

PRIMER POCKET TOOLS - PRIMER POCKET HANDLE

Hornady offers an array of high-quality hand tools for cleaning up primer pockets to ready spent brass for re-priming. Easy-to-use tools screw firmly into the lightweight aluminum handle that's fully knurled for positive grasp. Available in various combinations so you need only purchase the components you require. Primer Pocket Cleaners clear pockets of spent primer residue and carbon fouling for uniform seating of new primer to help ensure consistent, reliable ignition. Primer Pocket Reamers make military-issue brass reloadable by removing the primer crimp. Both components available in sizes for large or small primer pockets.



Attributes

- Name: PRIMER POCKET HANDLE
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749012872
- Mfr. No.: 190260
- Delivery weight: 0.034kg
- Shipping height: 23mm
- Shipping width: 46mm
- Shipping length: 117mm
- UPC: 090255192605

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für HORNADY Primer Pocket Tools](#)
- [English: Safety Instruction Guide for PRIMER POCKET TOOLS PRIMER POCKET HANDLE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzi Hornady Primer Pocket Handle](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för PRIMER POCKET TOOLS HORNADY PRIMER POCKET HANDLE](#)
- [Český: Příručka pro bezpečné používání nástroje Hornady Primer Pocket Handle](#)

Sicherheitshinweise für HORNADY Primer Pocket Tools

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der HORNADY Primer Pocket Tools! Diese hochwertigen Handwerkzeuge sind speziell zum Reinigen von Zündhülsen entwickelt worden, um Ihnen beim Nachladen von verschossenem Messing zu helfen. Um die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie die Werkzeuge nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie die Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Werkzeuge auf Beschädigungen. Verwenden Sie beschädigte Werkzeuge nicht.
- Lagern Sie die Werkzeuge an einem trockenen Ort, um Korrosion zu vermeiden.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille und Handschuhe) während der Nutzung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass der Aluminiumgriff fest und sicher mit dem Werkzeug verbunden ist, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Vermeiden Sie übermäßigen Druck beim Reinigen der Zündhülsen, um ein Brechen oder Verbiegen des Werkzeugs zu verhindern.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten Bereich, um die Sicht auf das Werkzeug und die Zündhülsen zu verbessern.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen, um Stürze oder Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Zündhülsenreiniger nur an Zündhülsen, die für die Verwendung mit diesen Werkzeugen geeignet sind.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet ist.
- Überprüfen Sie die Werkzeuge auf Beschädigungen.

2. Befestigung des Werkzeugs:

- Schrauben Sie das gewünschte Reinigungselement fest in den Aluminiumgriff ein, bis es sicher sitzt.

3. Reinigung der Zündhülsen:

- Führen Sie den Zündhülsenreiniger vorsichtig in die Zündhülse ein.
- Drehen Sie das Werkzeug sanft, um Rückstände zu entfernen. Vermeiden Sie übermäßigen Druck.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Zündhülse und des Reinigungswerkzeugs.

4. Verwendung des ZündhülsenReamers:

- Setzen Sie den Reamer in die Zündhülse ein und drehen Sie ihn vorsichtig, um den Zünderkrimp zu entfernen.
- Achten Sie darauf, den Reamer nicht zu überlasten, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie defekte oder beschädigte Werkzeuge gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Trennen Sie Materialien, wo möglich, und recyceln Sie Aluminiumteile.
- Entsorgen Sie keine Werkzeuge in der Nähe von Wasserquellen oder in der Natur.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie die oben genannten Sicherheitshinweise, um eine sichere und effektive Nutzung Ihrer HORNADY Primer Pocket Tools zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for PRIMER POCKET TOOLS

PRIMER POCKET HANDLE

Introduction

Thank you for choosing the PRIMER POCKET TOOLS PRIMER POCKET HANDLE by Hornady. This product is designed to assist you in cleaning primer pockets of spent brass efficiently and safely. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the product safely and effectively, in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that you are using the product in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or debris.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidental injury.
- Always inspect the product for any signs of damage before use. Do not use if damaged.
- Use the tools only for their intended purpose as described in this guide.
- Follow all instructions provided for safe usage and maintenance of the product.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves to protect against debris and sharp edges.
- Ensure that the primer pocket is free from any obstructions before using the cleaner or reamer.
- Do not apply excessive force when using the tools; allow the tool to do the work to prevent injury or damage.
- Keep your hands and other body parts away from the tool's moving parts during use.
- Store the tools in a safe place after use to prevent accidents.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Select the appropriate cleaner or reamer based on the size of the primer pocket (large or small).
2. Screw the selected tool firmly into the lightweight aluminum handle until secure.
3. Ensure that the handle is fully knurled for a positive grasp during use.

Usage

1. Using the Primer Pocket Cleaner:

- Insert the cleaner into the primer pocket.
- Rotate the tool gently to clear out any spent primer residue and carbon fouling.
- Remove the cleaner and check the pocket for cleanliness.
- Repeat if necessary until the pocket is clear.

2. Using the Primer Pocket Reamer:

- Insert the reamer into the primer pocket.
- Rotate the tool to remove the primer crimp, making militaryissue brass reloadable.
- Remove the reamer and inspect the pocket for proper sizing.
- Ensure that the pocket is ready for new primer installation.

Disposal Instructions

- Dispose of any spent primers and debris according to local regulations for hazardous waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check with local waste management for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the PRIMER POCKET TOOLS PRIMER POCKET HANDLE, please refer to the manufacturer's contact details provided on the product packaging or visit the Hornady website for support.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your PRIMER POCKET TOOLS PRIMER POCKET HANDLE. Remember to regularly check for updates regarding product safety and recalls through the EU's Safety Gate platform. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir las herramientas manuales Hornady para la limpieza de asientos de cebadores y la preparación de cartuchos para recarga. Este documento proporciona pautas de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y eficiente de su producto. Por favor, lea atentamente todas las instrucciones y recomendaciones antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén las herramientas fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el producto solo para los fines previstos.
- Inspecciona regularmente las herramientas en busca de signos de desgaste o daño.
- Si encuentras algún daño, no uses el producto y contacta a un profesional para su reparación.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles residuos o partículas.
- Usa guantes de protección para evitar lesiones en las manos.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones antes de comenzar.
- Evita el contacto con productos químicos que puedan ser utilizados en el proceso de recarga.
- No intentes modificar las herramientas manuales, ya que esto puede causar lesiones o mal funcionamiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de la Herramienta:

- Asegúrate de que el mango de aluminio esté limpio y seco.
- Atornilla firmemente la herramienta de limpieza o reamer al mango.
- Verifica que la herramienta esté bien sujeta antes de usarla.

2. Uso de la Herramienta de Limpieza de Asientos de Cebador:

- Inserta la herramienta en el asiento del cebador del cartucho.
- Gira suavemente la herramienta para eliminar residuos de cebador gastado y suciedad.
- Retira la herramienta y limpia el área con un paño seco.

3. Uso del Reamer de Asientos de Cebador:

- Coloca el reamer en el asiento del cebador del cartucho militar.
- Gira el reamer para eliminar el crimpado del cebador.
- Asegúrate de que el cartucho esté limpio y listo para la recarga.

4. Almacenamiento:

- Después de usar las herramientas, límpialas y guárdalas en un lugar seco.
- Mantén las herramientas en su estuche original o en un lugar seguro para evitar daños.

Instrucciones de Desecho

- No deseches las herramientas en la basura común.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y materiales de recarga.
- Si las herramientas están dañadas o ya no se pueden usar, verifica si hay programas de reciclaje disponibles en tu área.

Información de Contacto para Más Soporte

Para consultas sobre la seguridad del producto, por favor contacta a tu distribuidor local o visita el sitio web de Hornady para obtener más información y asistencia.

Recuerda que es importante reportar productos inseguros o accidentes a las autoridades competentes y consultar las actualizaciones de retiros en la plataforma Safety Gate de la UE.

Gracias por elegir productos Hornady. Tu seguridad y satisfacción son nuestra prioridad.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzi Hornady Primer Pocket Handle

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzi Hornady Primer Pocket Handle. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby maksymalnie zminimalizować ryzyko związane z używaniem narzędzi.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj narzędzi Hornady tylko zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzia w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzia pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonych narzędzi.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas używania narzędzi.
- Zwracaj uwagę na otoczenie, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że narzędzia są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Używaj narzędzi w dobrze oświetlonym miejscu, aby poprawić widoczność.
- Nie używaj nadmiernej siły podczas wkręcania narzędzi w rączkę, aby uniknąć uszkodzenia.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami i innymi niebezpiecznymi częściami narzędzi.
- Jeśli narzędzie nie działa prawidłowo, zaprzestań jego używania i skontaktuj się z odpowiednim wsparciem.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż:

- Wkręć wybrane narzędzie w aluminiową rączkę, aż będzie pewnie trzymać się w miejscu.
- Upewnij się, że narzędzie jest dobrze zamocowane przed rozpoczęciem pracy.

2. Użytkowanie:

- Użyj narzędzi do czyszczenia gniazd zapłonowych zgodnie z instrukcjami producenta.
- Delikatnie wprowadź narzędzie do gniazda zapłonowego i obracaj je, aby usunąć zanieczyszczenia.
- Po zakończeniu czyszczenia, wyjmij narzędzie i sprawdź, czy gniazdo jest czyste.

Instrukcje Utylizacji

- Narzędzia Hornady powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj narzędzi do ogólnych pojemników na odpady. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki lub służbami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji o prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzi Hornady, zalecamy skontaktowanie się z lokalnym przedstawicielem lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej Hornady, gdzie znajdziesz więcej informacji oraz wsparcie.

Zgłaszanie Produktów Niebezpiecznych

Zachęcamy do zgłaszania wszelkich niebezpiecznych produktów lub incydentów odpowiednim władzom, aby pomóc w zapewnieniu bezpieczeństwa innych użytkowników. Możesz również sprawdzić aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za uwagę i życzymy bezpiecznego korzystania z narzędzi Hornady Primer Pocket Handle!

Säkerhetsanvisningar för PRIMER POCKET TOOLS

HORNADY PRIMER POCKET HANDLE

Introduktion

Tack för att du valt Hornady Primer Pocket Tools. Denna produkt är avsedd för att rengöra tändstiftshål och förbereda använda hylsor för ny tändning. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom följande säkerhetsanvisningar noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för det avsedda ändamålet.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Inspektera produkten före varje användning för att säkerställa att den är i gott skick.
- Använd alltid personlig skyddsutrustning (t.ex. skyddsglasögon) vid användning av verktyg.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för användning och underhåll.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- **Rengöring av tändstiftshål:**
 - Använd endast den rekommenderade tändstiftshålsrengöraren för att undvika skador på hylsor eller tändstift.
 - Se till att hylsan är ordentligt säkrad innan rengöring.
 - Undvik att använda överdriven kraft för att förhindra skador på verktyget eller hylsan.
- **Användning av tändstiftshålsfräsar:**
 - Kontrollera att fräsen är korrekt installerad på handtaget innan användning.
 - Var försiktig så att du inte skadar hylsan vid fräsning av krimpen.
 - Använd fräsen endast på hylsor som är avsedda för omladdning.

Instruktioner för installation och användning

1. **Installation av verktyg:**
 - Skruva fast det valda verktyget (t.ex. tändstiftshålsrengörare eller tändstiftshålsfräs) på det lätta aluminiumhandtaget.
 - Kontrollera att verktyget sitter ordentligt fast innan användning.
2. **Användning av tändstiftshålsrengörare:**
 - Sätt in rengöringsverktyget i tändstiftshålet.
 - Vrid försiktigt verktyget fram och tillbaka för att ta bort skräp och kolavlagringar.
 - Ta bort verktyget och inspektera tändstiftshålet för att säkerställa att det är rent.
3. **Användning av tändstiftshålsfräs:**
 - Sätt in fräsen i tändstiftshålet och vrid långsamt för att ta bort krimpen.
 - Kontrollera att fräsen inte skadar hylsans väggar.
 - Rengör fräsen efter användning för att säkerställa långvarig funktion.

Avfallshantering

- Avfall som uppstår från användning av produkten, inklusive trasiga delar eller oanvända komponenter, bör hanteras enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt, och följ lokala riktlinjer för avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren via deras officiella kontaktkanaler.

Vi tackar för att du valt Hornady Primer Pocket Tools och önskar dig en säker och effektiv användning av produkten.

Příručka pro bezpečné používání nástroje Hornady Primer Pocket Handle

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili nástroj Hornady Primer Pocket Handle. Tento nástroj je určen k úpravě kapes na zápalky a zajištění bezpečného a efektivního procesu přípravy nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosím, přečtěte si následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Nástroj používejte pouze k určenému účelu.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte nástroj před každým použitím, zda není poškozen.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte nástroj používat a obraťte se na odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s náboji vždy noste ochranné brýle a rukavice.
- Vyhněte se používání nástroje v oblastech s vysokou vlhkostí nebo blízkosti otevřeného ohně.
- Nástroj používejte na stabilním a bezpečném povrchu.
- Při práci s reamerem kapes na zápalky buďte opatrní, abyste se vyhnuli zranění.
- Ujistěte se, že jsou všechny části správně upevněny, než začnete s úpravou kapes na zápalky.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava nástroje:

- Zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty nástroje v pořádku a nepoškozené.
- Vyberte si vhodnou velikost čističe nebo reameru podle typu vašich zápalek.

2. Instalace:

- Zasuňte vybraný čistič nebo reamer do hliníkové rukojeti.
- Pevně zašroubujte komponentu do rukojeti, dokud není bezpečně upevněna.

3. Použití:

- Umístěte nástroj do kapsy na zápalky a jemně otácejte, dokud není znečištění odstraněno nebo dokud není crimpování odstraněno.
- Pracujte pomalu a opatrně, abyste předešli poškození kapsy.

4. Údržba:

- Po použití nástroj důkladně vyčistěte a uskladněte na suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte komponenty na opotřebení a vyměňte je, pokud jsou poškozené.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy pro odpad.
- Nepohazujte nástroj do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Pokud si nejste jisti, jak správně likvidovat produkt, obraťte se na místní úřady nebo recyklační středisko.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečném používání nástroje Hornady Primer Pocket Handle, neváhejte se obrátit na zákaznickou podporu výrobce. Všechny dotazy týkající se bezpečnosti a používání produktu směřujte na oficiální kontaktní místo v EU.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho nástroje Hornady Primer Pocket Handle. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užíváte si práci s naším produktem.